

Diennik wychodzi co tydzień w poniedziałki i dni następujące po

Szcz. Rynek Nr. 31.

W Grabow 16 8

Przedpłata na Dziennik „Czas“ z Dodatkiem w Kraowie

każdego miesiąca.

„Czas“

Państwie Austryackim (pocztą) rocznie z r. 20 10

Na sam „Dodatek“ prenumerować niemożna.

CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach. OGŁOSZENIA, ODEZWY, UWIADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, ty...

Kraków 20 lutego.

Mowa tronowa którą cesarz Napoleon III otworzył na d. 16 b. m., szóstą i ostatnią sesję ciała prawodawczego obradującego we Francji od roku 1852, jest dość obszernym dokumentem, jak się o tem czytelnicy pod właściwą rubryką przekonac mogą.

Strona polityczna mowy cesarskiej jest najkrótsza. Nie dowiadujemy się z niej ni o nowego. Wnosić tylko można, że sprawa neufchatelska jest na drodze załatwienia, a sprawa neapolitańska może się stać jeszcze groźną w przyszłości.

Strona ekonomiczna stosownie do tego zachęca najwięcej zajmuje miejsca w mowie cesarskiej. Nie mamy zamiaru rozbiierać podanych projektów, ani byśmy też, patrząc z daleka, byli to w stanie uczynić.

Strona moralna, która się w mowie cesarskiej aż do pewnego wiaze stopnia ze stroną ekonomiczną i karci zbyteczny szal spekulacji przynoszący zgnę majątkom indywidualnym, dotyka także dwóch ważnych przedmiotów: fałszywych wieści przez lekkomyślność lub złą wiarę rozsiewanych, i opozycy, jaką stronnictwo tak zwane parlamentarne stawia cesarstwu wstrzymując się od wszelkiego udziału w sprawach publicznych i objawiając ciągłe nieukontentowanie.

lepszym jeżeli nie jedynym środkiem na przytłumienie fałszywych pogłosek. Ale to prowadzi do wolności druku, która ustawami cesarskimi bardzo jest we Francji ograniczoną.

Zawsze jednak nie małej dowodem jest siły, oświadczenie, że honor Cesarza Francuzów wymaga, „aby rzeki podobnie jak rewolucya we Francji weszły w swoje koryto i wyjść już z niego nie mogły“; nie małej dowodem pewności w sobie samym, wystąpienie przeciw dawniejszej wolności trybuny i wskazanie jej jako głównego nieprzyjaciela dziś poskromionego.

Po odczytaniu mowy rzeczony, przyzna zapewne każdy, że całkiem ona odpowiada stanowisku Francji cesarskiej, i jest tylko loicznym następstwem kierunku polityki Napoleona III. Stanowisko głównego rozjemcy i pośrednika w sprawach europejskich przebiega się w umiarkowaniu i roztropności, jakimi nacechowana ta część mowy która dotyczy się stosunków zewnętrznych, a nawet daje się ono poznać w przemilczeniu niektórych ważnych kwestyj.

Korespondencya Czasu.

Paryż 16 lutego.

Dzisiejsze otwarcie Izby odbyło się według dawnego zwyczaju, to jest w Tuileryach w sali tronowej w obecności Ciała ukonstytuowanych i pewnej liczby dam.

pokazuje, że Francya trzyma w pogotowiu kadry na armię 600,000. Mowa cesarska, dobrze napisana, jak zawsze, zrobiła silne wrażenie tak w sali tronowej jak na ulicy.

P. de Cassaignac opisując w dzisiejszym Constitutionnelu pogrzeb Worcla, który się odbył w Anglii, uderza na formy rewolucyjne, w jakie tenże pogrzeb przybrany został, na niesienie chorągwi czerwonej przez Francuza Garnet w asystencyi Derou, skazanego w Douai za zamach na życie Cesarza, na niesienie trójkolorowej chorągwi włoskiej przez Włocha Lama, przyjaciela Pianorego, na figurowanie na pogrzebie 18 transportowanych, którzy uciekli z Kajenny itd.

P. de Césena poświęcił we wczorajszym Constitutionnelu nowy artykuł jednoci Moldowoszczyzny. Nadmienil on, że Rosya dążyła do wyswobodzenia i jednoci Moldowoszczyzny i że dążyła do tego na kongresie w Fokszanach, to jest 1772. Data ta powinna być natchnąć panu de Césena różne i ważne uwagi.

Drugi artykuł p. Armanda Lefevre ogłoszony w Revue des deux Mondes, o wojnie niemieckiej r. 1814, zawiera tę maksymę, że Prusy i Rosya nie są w stanie podolać Francji, i że aby podolały, potrzeba nie koniecznie mocarstwa trzeciego, to jest koalicji.

Wczorajsza la Patrie wyznała, że Zachód wydał na ostatnią wojnę 5 miliardów fr. Czy to co otrzymał pokrywa wydatki? La Patrie nie odpowie na to pytanie. Francuzi i Anglicy mogą się radować z pokoju, ale rządy tych narodów mogą uważać likwidacya za skończoną.

W. książę Konstanty przyjedzie do Francji, ale pojedzie także do Anglii. Podróż jego nie będzie zatem miała wyłącznego znaczenia. Rozumiem, że długi pobyt w Rosyi hr. de Morny i jego wojskowych towarzyszy obróci się na dobre, to jest, że rząd francuzki otrzyma dokładne wiadomości o Rosyi.

W artykule ogłoszonym w ostatniej Revue Contemporaine, hr. de Warren stara się dowieść, że kanał suezki będzie dla Anglii użyteczniejszy niż droga eufracka i że Anglia przyłoży do niego rękę powinna.

Wczoraj w niedzielę mieliśmy śliczny czas. Cały Paryż był na przechadzkach. Na Polach elizejskich nie można było przecisnąć. Wieczorem Cesarstwo byli na balu w Palais-Royal. Honory damom robił książę Napoleon przy pomocy księżnej Matyldy.

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

ROMANSE I POWIEŚCI

KORZENIOWSKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

I cęgóż właściwie chciał dowieść p. Korzeniowski tem swoim dziełem, jakąż z jego bajki mamy wyciągnąć naukę? Czy to, że hebel lepszy jest od pióra i pedzła, że rzemiosło wyższe od sztuki? Nie odpowiemy na to panu Korzeniowskiemu, że dla harmonijnie ułożonem społeczeństwie, rzemiosło może i powinno mieć także swoją idealną, poetyczną stronę, i że nawzajem sztuka a nie jest bynajmniej tylko luźną zabawką, ale bardzo ważnym a bolesnym trudem, bardzo owszem rzetelną acz nie realną funkcją ludzkiego życia.

to i przemądre jest przekonaniem; i że wprawdzie bezpieczne ale zbyteczne sobie obrał apostołstwo: nawracania nawróconych! Do święcenia praktycznego celu, do wyniesienia rozsądku kosztem uczucia i wyobraźni, do sławienia tego wszystkiego, co nam robi przyjemną na ziemi bez względu na to, czy też nam daje i miejsce w niebie, — o, do tego, wszystko nas przecie w obecnych czasach zachęca i nagli, do tego nas gwałtownie pędzi cała parowa siła wieku, i zaprawda nie potrzeba, by jeszcze i sztuka w ten pchała kierunek, którego nie chybim! Jeśli owszem w takich smutnych czasach sztuka ma jakie powołanie, to chyba tylko przeciwne; to powinna nas chwilami zatrzymać na tej fatalnej pochyłości; to obowiązkiem jej bronić złotego ideału przeciwko żelaznej rzeczywistości żelaznej kole; to zadaniem jej, archanielskimi skrzydłami i mieczem rozpedzać dymne obłoki machin po nad naszymi głowami, by je raz poraz oświecał czysty promień Boga. Precz z marzeniami, a górą rozsądek! wola nam wciąż autor Krewnych. P. Korzeniowski tylko o tem zapomniał, że rozsądek najlepiej nawet skierowany, w najlepszym nawet razie, przeszkadza tylko złemu, ale nie tworzy dobrego: dobre tylko tworzą zapal, natchnienie, poświęcenie się ofiar! P. Korzeniowski tylko zapomniał, że gdy na jednej szali rozsądku położym ciężką wagę złota, wszystko na drugiej przybiera la-

two lekkość marzenia: najszlachetniejsze serca popędy, najpiękniejsze duszy zachwyty. P. Korzeniowski tylko zapomniał, że sa marzenia, z którymi nie tylko żyć miło i można, ale które nawet wielką, integralną część samego życia stanowią, życia prawdziwego, pełnego, tego, dla którego i którym jedynie żyć w istocie warto. Precz z marzeniem, śpiewa ten wiecie! nieogładny na chór brutalny, który to hasło odgrzmiewa.

I tu dotknęliśmy najdrażliwszego ale i najważniejszego punktu naszego sporu, w którym zaprawdę nie chodzi tylko o jakąś kwestyę sztuki, ani nawet teoretycznej moralności, ale o kwestyę praktyczną, realną, żywota! Nie jesteśmy bynajmniej zwolennikami samego, biernego tylko cierpienia i tego tak łatwego zamknięcia się w idealnej sferze, z próżnym narzekaniem na niemoralność i obojętność świata, z pogarciem dla wszystkich prac poziomych i codziennych, możebnych a koniecznych. Wiemy bardzo dobrze, że kraj nie samym tylko duchowym chlebem żyć może i powinien. Ekonomicznym potrzebom i warunkom istnienia nie zaprzeczmy nigdy u nas prawa bytu i obywatelstwa i wszelkim usilowaniom w tym kierunku przysługującym i zawadnie nie będziemy. Ale biada nam, jeśliśmy na spełnieniu tych zwierzęcych tylko funkcji życia przestać mieli; jeśliśmy tylko o najwygodniejsze, a nie o jak najgodniejsze urządzenie naszych stosunków dbać

Anglicy powtarzają: skromne małżeństwo jest podobno teraz w Anglii a nie we Francji. Z przyczyny toalet, życie towarzyskie tego karnawału mniejsze niż lat poprzednich. Teatra zastępują wieczory, to też teatra robią dobre interesa.

Dzisiejszy Unicers poświęca obszerny artykuł projektowi Czasu co do urzędzenia w Krakowie pomocy dla rekonwalescentów, który bardzo pochwała. Zamachy na osoby i własność są od niejakiego czasu częstsze we Francji niż dawniej. Sędziowie przysięgli muszą okazywać się surowymi.

Wczorajszy Monitor znaglony reklamacyą Sięcia, zrobił wytlumaczenie dekretu z r. 1852 o ostrzeżeniach dawanych dziennikom. Monitor oświadczył, że na ostrzeżenia nie ma przedawnienia, lecz że dwa ostrzeżenia nie pociągają koniecznie za sobą zawieszenie dziennika, że to zawisło od woli rządu. Sięcie powstaje na takie tłumaczenie, dziwi się, że rząd nie przypuszcza w przedmiocie druku przedawnienia, kiedy ono służy wszystkim przewiniomom. Reklamacya Sięcia jest słuszna. Rząd legalny nie może zostawiać dzienników pod arbitralnością, która nie jest czem innem tylko nielegalnością. Można wyrzec się wolności, ale legalności nigdy.

Paryż 16 lutego.

L\*\*\* Godzina druga po południu. Otwarcie Izby prawodawczych miało miejsce w tej chwili w sali marszałków. Senat, ciało prawodawcze, rada stanu i inne władze i poselstwa zagraniczne wcześniej zajęły oznaczone dla siebie miejsca, a że każdy rad był co przedtę usłyszeć słowa cesarskie, dziś będąc jedynym prawdziwym zwiastunem, czego Francya i Europa w bliższej przyszłości spodziewać się mogą, przeto też i nieomieszkał przybyć skwapliwie do Tuileries; tłum i ścisł w sali marszałkowskiej niepodobny do opisanego, pomimo porządku, jaki mistrzowie ceremonii starali się zaprowadzić. Ledwie wybiła godzina pierwsza, działa oznajmiły wejście Cesarza i ten wstąpiwszy na tron, rozpoczął swą mowę od doniesienia, iż mimo zaszyłych w roku upłynionym trudności, pokój ostatecznie ustalony został. Zgodnie z postanowieniem Królowej Wiktoryi, wojska francusko-angielskie opuszczają Grecyę. Spór prusko-szwajcarski stracił swój charakter wojenny. W Neapolu przemawiające oba mocarstwa w imieniu ludzkości, nie miały zamiaru przypisywać sobie innych atrybucyj. (hucne oklaski). Wewnątrz kraju handel i przemysł nabrał nieznanego dotąd lotu; pobory niestałe wykazują z każdym dniem wzrastające dochody, mimo to jednakże cierpienie ludu jest wielkie. Cesarz zwrócił głównie usilowanie swe, aby mu przynieść ulgę, albowiem ten stan rzeczy najżywił go dotyka. Wylewy rzek sprawiły niezmiernie szkody i straty; żeby im zapobiedz, powołane zostały w pomoc wszelkie poszukiwania nauki; i On zniemowi rzeki do wrócenia do swoich łożysk, tak jak przymusił rewolucyę do wejścia w karb porządku. Od roku 1858 zniesiony będzie dziesiętny podatek wojenny, a jego miejsce zastąpi inny pobór od walorów ruchomych. Przemysł niepotrzebnie się przeraził projektami reform celnych, albowiem rząd nie ma innej myśli nad tę, aby pracować w interesie spólnej pomocy (oklaski). Minister wojny powziął początkowanie w utworzeniu nowego kodeksu wojskowego karnego, który Izbom przedstawiony zostanie. Jest to ostatnia sesya Izby prawodawczej. Cesarz dziękuje jej za spóldziałanie w pracach dla dobra powszechnego i za udział, jaki brała tak w jego bolesnych jako też i w jego radosnych chwilach. Zrobiliśmy doświadczenie nowych instytucyj. Francya przekonała się o ich wartości, albowiem i sama wolność ponosi zawsze stratę, kiedy namiętności są rozpasane, a mownica jest gwał-



towną. (*Car la liberté elle même ne peut que perdre à l'emportement des passions et à la violence de la parole*). Huczne oklaski, okrzyki niech żyje Cesarz! towarzyszyły jego zejściu ze stopni tronu. Ozwwały się powtórnie działa i całe zgromadzenie powoli się rozeszło. Podczas ceremoniału Cesarzowa znajdowała się w loży, otoczona swoim dworem.

Za godzin dwie afiszę ogłoszą mowę cesarską dosłownie; będzie to właśnie w chwili odejścia poczty, zatem nie w czas, by ją wam posłać w całej obszerności. Zresztą na cóż się pośpiech przyda, kiedy telegraf wszystkie moje zabiegi uprzedzi i dziś jeszcze, może nawet w chwili, kiedy to piszę, już wam są wiadome cenniejsze ustępy z dopiero wyrzeczonej mowy. Mimo to jednak, posyłam jej treść, aby dotrzymać danego przedwczoraj słowa.

Co dzienniki pisały o Ferukhanie, o jego wyjeździe do Anglii, to wszystko na teraz jest bajka. Ponieważ o wyjeździe nie myślę, przeto i najmować hotelu na Piccadilly nie miał potrzeby. Jeżeli się rzeczy ułożą między nim a lordem Cowley, to dopiero wtenczas wypadnie mu pojechać do Londynu. Przyjmował on u siebie posłów 12go i 14go, wypuszczając 13go, nie dla tego że piątek, i że to licza złowroga, ale że każdy piątek jest u Persów dniem świątecznym. Żaden z ambasadorów przez pomyłkę w ten dzień go nie nawiedził.

Kiedyś wam pisałem, że pan Hume wywołujący duchy, stracił był moc swoją i miał ją odzyskać dopiero 10go lutego. Wszyscy zaręczają, iż istotnie ta siła nie zrozumiana od niego samego, wróciła mu w dzień oznaczony. Książd Ravignan jego spowiednik miał być świadkiem nadzwyczajnych objawień, miał go surowo upomnieć, że wbrew zakazu św. Stolicy Apostolskiej działa, a on na to powtórnie odpowiedział, że pragnąłby być uwolniony od wpływu krainy duchowej, i że wcale nierad go wywoływać. Obudza tedy znowu ciekawość publiczną do tego stopnia, że w szesną sobotę Cesarstwo chciało go osobiście widzieć i p. Hume miał zaszczyt być im przedstawionym. Jest także przybyły jakiś wieśniak z prowincji, z objawieniem nader ważnych zleceń niebieskich, ale samemu tylko Cesarzowi. Nie możecie przeto żądać odemnie, abym wam doniósł z czem on przybył.

**Kraków d. 20go lutego.** *Koresp. Austr.* donosząc o udzieleniu przez ministerium handlu w porozumieniu się z innymi władzami najwyższymi państwa, pozwolenia stowarzyszeniu galicyjskich właścicieli ziemskich na przedsięwzięcie robót przygotowawczych pod koleją lokomotywową z Tarnowa do Koszyc z terminem jednorocznym, dodaje zarazem te słowa: „Przy tem wyraźnie zwrócono uwagę starających się o konsens na tę okoliczność, że koncesyonaryuszom kolei nadcisniskiej w S. 2 konsensu przez J. C. Mość podpisanego, udzielono na przeciąg lat pięciu po ukończeniu kolei wzmiankowanych (węgierskich), prawo pierwszeństwa do przedłużenia kolei z Koszyc do Galicji w celu zektyfikacji jej z główną koleją tameczną, przez koleją uboczną do Wallendorf w Spiżu, a to w ten sposób, iż przed innymi współzawodnikami, im służy pierwszeństwo, jeśli warunki będą takie same.“

C. k. krajowa dyrekcja finansów we Lwowie mianowała przy lwowskich urzędach rogatkowych podatku konsumcyjnego, kontrolora urzędu rogatkowego Wojciecha Wojton poborcą II. klasy, a urzędowego oficyała przy służbie c. k. kas Józefa Marynowskiego, poborcą III. klasy, kontrolora urzędu podatkowego Albina Regele, kontrolorem I. klasy; pisarza urzędu rogatkowego Jana Nowak, i pisarza urzędu rogatkowego Emila Nakanowskiego, kontrolorami II. klasy; pisarza urzędu rogatkowego Konstantyna Szegwi kontrolującym pisarzem urzędowym, następnie pisarzą urzędu rogatkowego II. klasy Jana Stecz, nadzorcą straży skarbowej Szymona Makarewicza i tymczasowego pisarza urzędu rogatkowego II. klasy Kazimierza Dzedzica, pisarzami urzędu rogatkowego I. klasy, tego ostatniego jako tymczasowego, następnie nadzorców straży skarbowej Teodora Krupskiego i Antoniego Burkhardt, urzędowymi pisarzami II. klasy.

**Lwów 17go lutego.** Wczoraj otwartem zostało 22gie zebranie walne członków Towarzystwa gospodarczego pod przewodem hr. Kazimierza Krasickiego w zastępstwie prezesa Towarzystwa ks. Leona

Sapiehy. Rozprawy toczyły się stósownie do pytań zapowiadanych poprzednio okólnikiem. Także zdano sprawę z czynności czteroczynnych komisji. Następnie wyznaczono komisję do oceny przedmiotów wystawy gospodarczej i uzupełniono komitet. Ogłoszono również wezwanie dyrekcji kolei wschodnio-galicyskiej o dostawę budulcu na progi pod szyny, o co właściciele lasów mogą się wprost umawiać z dyrekcją kolei. Okoliczności wyjaśniające warunki tej dostawy rozestane będą członkom Towarzystwa okólnikiem.

**Lwów 18go lutego.** Dzisiejszy *Świt* zamieszcza następujący list z Poznania z dnia 13 t. m.:

Zanim sam do was o niem napisać zdążyłem, znalazłem w dzienniku waszym doniesienie o broszurze pana Niegolewskiego: „Wola królewska i jej wykonywanie w W. Ks. Poznańskim“; dla tego w korespondencji mojej o nię już nie wspominałem. Policja poznańska daje mi dziś mówić o nię powód, uczyniwszy ją celem swoich poszukiwań<sup>\*)</sup>. Gdy więc z tego względu broszura wspomniana nowego nabiera interesu, a może w rękę jej nie macie, pozwolicie dziś i dla was, i dla czytelników *Świtu*, o treści jej i powodzie się rozpiszę.

A najprzód, zaczynam od wypisania dokładnego tytułu. Ten jest:

„Wola królewska i jej wykonywanie w Wielkiem Księstwie Poznańskim przez najwyższego urzędnika. Korespondencja pułk. Andr. Niegolewskiego, posła na sejm W. Księstwa Pozn. z JW. naczelnym prezesem panem Puttkammer o używanie języka polskiego, jako krajowego. Własny nakład autora.“

Pismo to, nie przeznaczone bynajmniej do handlu księgarskiego, poświęcił autor, siedmziesięciu-kilkoletni starzec: „Wyborcom swoim, w miejsce sprawozdania, jakie z czynności sejmowych po zakończeniu sejmiku każdego, dotąd im składał.“

Już na kongresie wiedeńskim utworzono odrębny stan polityczny dla prowincji dawniej Polski. Aktem ostatnim traktatu wiedeńskiego, nadano wszystkim częściom dawniej Polski, zupełnie osobne prawa celne „w celu ożywienia o ile podobna we wszystkich częściach dawniej Polski kultury, zachęcania mieszkańców do przemysłu i podniesienia dobrego ich bytu.“ i t. d.

Z woli kongresu wiedeńskiego mianowicie Wielkie Księstwo Poznańskie, obok innych prowincji państwa pruskiego miało zająć stanowisko niezależne. Dowodem dalszym tego jest, prócz owej spekulacji handlowo-celnej, patent okupacyjny z dnia 15go maja 1815 r., w którym zmarły król pruski Fryderyk Wilhelm III. osobny i wyłączny stosunek Wielkiego Księstwa i praw jego temi wyraża słowa: „Mieszkańcy Wielkiego Księstwa Poznańskiego! I wy macie ojczyznę, a razem z nią dowód mego szacunku za wasze do nię przywiązanie. Zostajecie wcieleni do mojej monarchii, nie potrzebując się wypierać waszej narodowości... Język wasz ma być w wszelkich czynnościach urzędowych obok języka niemieckiego używanym.“

Nakoniec i rota przysięgi, mającej zobowiązywać nowych poddanych pochodzenia polskiego, została ułożoną stósownie do tego odrębnego stanowiska Wielkiego Księstwa Poznańskiego. Dnia 3go sierpnia 1815 r. złożyli mieszkańcy następującą przysięgę: „Uznaję króla JMci pruskiego za jedynego prawego pana tego kraju, a tę część Polski, która na mocy kongresu wiedeńskiego domowi król. pruskiemu znów przypadła, za moją ojczyznę, której przeciw wszelkiej potędze i przeciw każdemu krwią moją bronić się zobowiązuję.“

Ze przyrzeczenia patentu okupacyjnego miały być i były prawem dla naszego księstwa, wyrzekł to sam zmarły król pruski daleko później jeszcze, kiedy przyrzeczenia w roku 1815 uczynione mogły być już znacznie odstygnięte, a to w odprawie sejmowej z dnia 20go grudnia 1828 r. następującymi słowy: „Co się tyczy używania języka polskiego w czynnościach urzędowych, w prowincji, oświadczamy, że jakżeśmy używaniem tego języka w pomienionych czynnościach obok niemieckiego przez powtórzone i prawem oznaczone woli Naszej wyrzeczenie na-

\*) Policja zabrała wprawdzie rzeczoną broszurę ale natychmiast areszt sama zdjęła. (R. Cz.)

kazali, tak i zawsze czuwać będziemy, aby przepisom tym zadość czyniono. Było i jest wolą Naszą, aby język polski, jako droga mieszkańców polskich Wielkiego Księstwa Poznańskiego własność, pieczy władz naszych doznawał.“

Wszystkie te wyżej wymienione prawa, określające stosunek Wielkiego Księstwa Poznańskiego do monarchii pruskiej i odrębne stanowisko jego mieszkańców, potwierdził obecnie panujący król pruski Fryderyk Wilhelm IV., w odprawie sejmowej prowincjonalnego Wielkiego Księstwa Poznańskiego z dnia 6 sierpnia 1841 r.

„Narodowości polskiej przyobiecane zostały mocą traktatu wiedeńskiego i odezwę z dnia 15go maja 1815 roku, uwzględnienie i opieka. Wykonawcy traktatu wiedeńskiego postanowili chwalebna miłość każdego szlachetnego ludu do swego języka, w Polakach szanować i cenić, a pod naszym panowaniem doznawać one będą poważania i opieki.“

To są najgłówniejsze dotychczasowe prawa, gwarantujące Polakom pod rządem pruskim zostającym narodowość, język i odrębne nawet stanowisko w obec pozostałych części monarchii. Tymczasem wykonanie tych praw coraz więcej, począwszy mianowicie od chwili rozpoczęcia zarządu prowincji naszej przez obecnego naczelnego prezesa pana Puttkammer, idzie w zapomnienie. Język polski, którego uprawnienie obok niemieckiego zagwarantowane powyższymi przytoczonymi prawami, zupełnie znowu wyparty, naczelny prezes nawet towarzyszów agronomicznych potwierdzać nie chce, skoroby takowe języka polskiego nie wykluczyły ze swych obrad. Nawet nazwa „Wielkiego Księstwa Poznańskiego“ nie używana już wcale przez żadne organa rządowe, nazwą „Prowincji Poznańskiej“ zastąpiona została.

Pułkownik Niegolewski, opierając się na przepisach albo z ustaw kongresu wiedeńskiego, albo też wprost nawet z woli królewskiej płynących, żąda ażeby stósownie do tych przepisów wszelkie pisma urzędowe do niego zwrócone w obudwu językach krajowych były pisane. Temu zupełnie uzasadnionemu żądaniu naczelny prezes żadną miarą zadość uczynić nie chciał, i na były sejm prowincjonalny Wielkiego Księstwa Poznańskiego powołał deputowanych wyłącznie w języku niemieckim, którym pułk. Niegolewski wcale nie mówi. Wezwanie takie zwrócił p. Niegolewski naczelnemu prezesowi żądając zadośćuczynienia prawom krajowym. Zamiast tego został w tej samej formie powołany sejmowy zastępca p. Niegolewskiego, p. Zóltowski z Urbanowa. Chcąc wyborcom swoim wyjaśnić, dla czego na upłyniętym sejmie niezasiał, wydał pułk. Niegolewski rzeczone dziełko, całą korespondencję jego z naczelnym prezesem o używaniu urzędowego języka polskiego i sprawę niepowołania go na sejm zawierającą, i to częścią wyborcom swoim zakomunikował, częścią zaś deputowanych na obecnie się odbywającym połączonym sejmie w Berlinie zasiadającym przesłał. Pisemko to, wraz z dowodami 4 arkusze druku wynoszące, napisane jest w oku językach krajowych. Władze administracyjne tutejsze, dowiedziawszy się o jego wyjściu, nakazały rewizję w domu pułk. Niegolewskiego, od pewnego czasu dla kuracji bardzo nadwałonego zdrowia w Poznaniu mieszkającego. W skutek irytacji zaszłej w czasie odbywającej się rewizji, słabość pana Niegolewskiego do tego stopnia się pogorszyła, iż nie tylko rodzina, lecz nawet lekarze w wielkiej są obawie“).

**Wiedeń 19 lutego.** Według doniesienia *Oest. Zig.* w miesiącu czerwcem przybyć mają do Medyolanu Rodzice N. Pana z powodu zaślubin arcyksi. Maksymiliana z księżniczką Karoliną Belgijską. Miasto Medyolan ma dać kosztowny dla panny młodej podarunek. Pałnomoćnictwo przyszłego jęnego gubernatora Lombardii i Wenecji, ma być bardzo rozległe; zależeć on będzie bezpośrednio od Cesarza i jemu tylko wprost zdawać sprawę. Inne dzienniki donoszą także, że miasto Tryest z prowincją Wybrzeże, przydzielone być mają pod względem administracyjnym do prowincji włoskich.

\*) Pułkownik Niegolewski umarł 18go, jak wczoraj donieśliśmy. (R. Cz.)

— Jny gubernator król. Lombardzko-Wenecki go hr. Radecki dozwolił powrócić do kraju wychodźcy politycznemu Janowi Chrz. Mangiagalli i odzyskać prawo obywatelstwa.

— Zmarły na dniu 16 b. m. w Gradcu fzm. Karol Schönhals urodził się Braunfels w Prusiech nadreńskich w r. 1788 i w r. 1807 wszedł do wojska austriackiego. W dwa lata potem był w potrzebie pod Aspern, gdzie ciężko rany długi czas w bezczynności zostawać musiał. W r. 1813 wszedłszy napowrót do czynnej służby, ciężką znów ranę otrzymał w bitwie pod Drozmem. Jako kapitan ochotników wziął udział w wyprawie przeciw królowi Muratowi a potem w 1821 jako kapitan strzelców przeciw powstańcom w Neapolu. Dopiero w r. 1829 zaczyna się właściwy jego zawód wyższy wojskowy, bo posunięty w ten czas na majora i adjutanta 1lej komendy, zaczął pilnie zajmować się studjami wojskowymi. W r. 1832 w stopniu pełnomocnika przydzielony na adjutanta do fm. hr. Radeckiego, zajmował tę posadę posuwając się w stopniach aż do generała-porucznika. W latach 1848 i 1849 w wojnach włoskich pracował jako strateg w głównem kwatremistrzostwie i otrzymał order Maryi Teresy. Po skończeniu wojny mianowany do komisji centralnej przy Bundestagu, po jej rozwiązaniu wrócił i w Gradcu osiadł, otrzymawszy już poprzednio godność tajnego rady, a następnie generała broni. Pisał on wiele w zakresie historii wojen, szczególnie opisał wojnę włoską ostatnią i żywot fzm. Haynaua. Oprócz krzyża Maryi Teresy, posiadał koronę żelazną 1ej klasy, order Leopolda, krzyż zasługi wojskowej i wiele krzyżów zagranicznych, między którymi rosyjski ś. Anny 1ej klasy i pruski orła czerwonego 1ej klasy z mieczami. Był właścicielem 29 pułku piechoty.

## Francya.

Dzienniki francuskie podają tekst mowy którą Cesarz Napoleon III otworzył sesją Izby prawodawczych na d. 16 b. m.:

„Panowie Senatorowie, Panowie Deputowani! W roku zeszłym mowa moja przy otwarciu obrad kończyła się wezwaniem boskiej opieki: prosim ją aby kierowała usiłowaniami naszymi w duchu najbardziej odpowiednim interesom ludzkości i cywilizacji; prośba ta zdaje się, wysłuchaną została.“

„Pokoż podpisano, a trudności pojedyncze jakie za sobą pociągnęły wykonanie traktatu paryskiego, szczęśliwie nakoniec zostały przełamane.“

„Spór między królem pruskim a Związkiem szwajcarskim stracił zupełnie swą wojenną cechę, i wolno nam spodziewać się wkrótce pokojowego rozwiązania.“

„Zgoda przywrócona między trzema mocarstwami opiekującymi się Grecją, czyni już nadal niepotrzebnym dłuższy pobyt wojsk angielskich i francuskich w Pireju.“

„Jeżeli co do sprawy neapolitańskiej smutne powstało rozdwojenie, to przypisać jeszcze takowe należy tej chęci, która zarówno ożywia rząd królowej Wiktoryi i mój, aby wszędzie działać na korzyść ludzkości i cywilizacji.“

„Dzisiaj, kiedy jak najlepsze panuje porozumienie między wszystkimi wielkimi mocarstwami, powinności nam dobre pracować nad uregulowaniem i rozwinięciem wewnętrznych sił i bogactw narodowych. Powinniśmy walczyć przeciw złemu, od którego społeczeństwo postępowe nie jest wolne.“

„Cywilizacja, chociaż niema na celu udoskonalenia moralnego i dobrego bytu materialnego większości, postępuje jednak, wyznaczyć należy jak armia. Nie otrzymuje zwycięstw bez poświęceń i bez ofiar: owe szybkie koleje, które ułatwiają komunikację, ułatwiają handlowi nowe drogi, ale przetrzucają interes, i cofają okolice pozbawione tych korzyści; owe maszyny tak użyteczne, które mnożą pracę ludzką, ale zastępując ją zrazu mnożstwem rak zostawiają bez zatrudnienia; owe kapalaie które rzucają w świat ilość kruszczo dotąd nieznaną, ten przybytek majątku publicznego, który konsumpcję dziesięciokrotnie powiększa i zmienia ciągłe i podnosi wartość każdej rzeczy; owe źródło nieprzebrane bogactwa kredytem zwane, cuda sprawuje, ale przesada w spekulacji ciągnie za sobą wiele ruin prywatnych. Ztąd konieczność, aby nie zatrzymując postępu, nieść pomoc tym, którzy nie mogą nastąpić w tym przyspieszonym biegu.“

dosyć wprawieni, by się na nieartykułowanych nie omylić głosach; znamy niejednego pisarza równie ciężkim jak p. Korzeniowski, nierównie cięższym jeszcze ulegającego warunkom, a którego jednak dzieła, inne zupełnie robią wrażenie. Niema tam nazwiska drogiego, nie słyszemy nie raz drż. ce, święte westchnienie.

W powieściach tych autorów widzimy ludzi, którzy mają wszystkie podostatkim mienia i imienia, młodości i zdrowia, przyjaźni a nawet i miłości, a których jednak wesołość odbiera i uciecha nie bawi: i kaźden z nas poznaje, że niewypowiedziana przyczyna tego, jest niewypowiedziana cierpienie, kaźden z nas w ryśach tych ludzi czyta niemy a wymowny ból wieku; kaźden z nas rozumie, że oni szczęścia nie mogą znaleźć w domu, bo go nie ma nigdzie... Ale tej mistycznej żalności, tej zamkniętej aureoli nie nosi na sobie żadna z figur przez p. Korzeniowskiego kreślonych. One tak wyłącznie sobą i swojemi losami zajęte; one tak różno i trzęźwo pracują koło swojej fortuny i swojej pozycji; im tak mało potrzeba do szczęścia, do szczęścia jak najzupełniejszego! Ignacemu brak do tego tylko patentu na majstra i małego kapitaliku; a czego Eugeniuszowi nie dostaje do największej błogości, do najkompletniejszej naprawy zwichniętego charakteru i losu, o tem usłyszymy zaraz. Jest w tych *Krewonach* jedna z wybornym humorem opowiedziana scena, w której

czeladnik z wymownego kazania cechowego majstra to tylko rozumie, że powinnością człowieka jest wyjść z niewoli Egipskiej, a wyjściem z tej niewoli znaczy mieć kamienię w Warszawie. W tym dowcipnym żarciu jest straszna prawda: wszyscy bohaterowie naszego autora są mniej więcej podobni do tego czeladnika. Wyjściem z niewoli Egipskiej znaczy jednemu posiadać wieś, drugiemu powziąć kochankę, innemu postąpić w randze i urzędzie: kaźdemu z nich nie znaczy wyjście z niewoli ducha, z męki serdecznej. Nigdzie tu nie widzimy tego wielkiego, cichego, dumnego smutku, o którym mówi poeta. W powieściach p. Korzeniowskiego świat zmaterializowany, jak niegdys izba francuska, złożona z samych *satisfais*: ludzie tam wszyscy bardzo zadowolenieni, lub tak matem są do zadowolenienia.

Jak dalece p. Korzeniowski posuwa to godzenie się z obecnością, nazwijmy rzecz po imieniu: to odstępstwo idealu dowodzi oburzające zakończenie, które śmiać dać swę powieści; bezbożna transfiguracja, w której nam okazuje się wreszcie bohater Eugeniusz. Doprowadziwszy go do ostatego kresu rozczarowania, postawiwszy go nad samym brzeżem przepaścistego zmarzenia, moralnego znikczenia i wyzucia się z wszelkich instynktów zacności i honoru, pozwala mu znowu autor odzyskać pozęę i znaczenie, pozwala mu

wyjsć ze straszneho zachwiania, przywraca go do czci we własnych oczach i ludzkich, do uczucia osobistej godności i wartości, i oddaje mu w nagrodę rękę ulubionej istoty: a cudownym środkiem takiej wielkiej rehabilitacji jest — służba w wojsku na Kaukazie! Stan ten „uczy go pogardzać wykwintnymi wygodami życia, wytrzymać wytrwale w jednostajnej pracy, i opierać się na własnej sile, czego mu właśnie brakowało.“

(Dokończenie nastąpi.)

## O ZBIORACH NAUKOWYCH I ARTYSTYCZNYCH

SP. GWALBERTA PAWLKOWSKIEGO

znajdujących się we Lwowie.

### III. Ryciny. (Ciąg dalszy.)

#### 8. Stroje polskie dawniejsze i nowsze.

Lecz jeżeli jemu jako twórcy zbiorów należąca część oddajemy, nie mniejszą musimy przyznać zasługę Kieleńskiemu, który nie tylko w uporządkowaniu rycin był mu pomocny, ale wielu oraz pracami swemi zbiór jego wzbogacił. Nieznużony w pracy i biegły wielce w archeologii krajowej dostarczył mnogość ładnych akwarel do dzieła tego rycin, przedstawiających dawne stroje narodowe, które z różnych obrazów współczesnych przerysował.

Prócz tego wyobraził w takich akwrelach (najczęściej w 16, czasem w 8, a rzadko w 4ce), dzisiejsze ubiory ludu naszego w różnych stronach kraju i to z taką trafnością charakterystyczną w postawie osób, że nie do życzenia nie zostaje. Nie mniejszej wartości są akwarele Jerzego Głogowskiego w znacznej bardzo ilości tu w tym oddziale zebrane; są to po największej części ubiory ludu w różnych stronach Polski, ale i dawniejszych strojów narodowych znajdzie się także kilkadziesiąt. I te akwarele odznaczają się charakterystycznością i dokładnem schwytem wszelkich typów miejscowych, tak w postawie jak w samym ubiorze się odbijających.

Między rzędnymi robotami, masz tu prócz wymienionych wiele akwarel i rysunków Jana Wojnarowskiego, Teofila Zebrawskiego, Sokolowskiego i innych. Oddział ten składa się z 4ch podziałów, z których pierwszy mieści w sobie stroje dawne rozmaitych warstw społeczeństwa naszego aż do końca wieku XVIII; drugi zamyka w sobie stroje wojskowe począwszy od drugiej połowy XVIII wieku, aż do czasów najnowszych; trzeci ubiory ludu w rozmaitych stronach Polski, a 4ty zawiera to wszystko, co było lub jest w związku z obyczajami, zwyczajami lub życiem domowym przodków naszych.

(D. c. n.)







Przyjechali od 18 do 19 lutego.

HOTEL POLLERA. Ostrowski Juliusz ze Lwowa. Książę Oboleński c. r. radca z Mołdawii. Hr. Salm Eryk, Pehm C. kupiec z Wiednia. Lohde Otto kupiec z Gliwic. Silberleit Wilhelm kupiec, Zimmermann J. F. kupiec z Wrocławia. Deszkiewicz Jan bibliotekarz z Łancuta. Smoleński Walenty z Kijowa. Dobrzański Józef i Henryk z Polski. Szymanowski Władysław z Baranowa.

Wyjechali: Wanick Maurycy kupiec do Wiednia. Boehmann Ludwik kupiec do Budy. Lachs Ferdinand kupiec do Siemianowic. Niklas Józef do Debicy. Ostrowski Juliusz do Warszawy. Książę Oboleński do Berlina.

HOTEL DREZDEŃSKI. Antoni Neugebauer z żoną urzędnik przyw. z Buncławia. Bogumił Wawrzyniec Stockeraus rządca do Wrocławia.

HOTEL ROSYJSKI. Helena Osiecka dziedz. do Wrocławia. Hr. Władysław Siemowski wł. do Wrocławia. Stanisław hr. Jabłonowski wł. ziemski ze Lwowa. Tomasz Witkiewicz aktuariusz powiat. z Pilzna.

Wyjechali: Adam Rokossowski wł. do Polski. Antonina Müller wł. do Wadowic. Jun Kluczyński proboszcz do Nawojowy. Izabela Czapska wł. do Galicji. Stanisław hr. Jabłonowski wł. do Wrocławia. Tomasz Witkiewicz aktuariusz powiatowy do Pilzna.

HOTEL SASKI. Józef Wichowski obyw., Seweryn Mieszowski obyw. z Polski.

KOLEJ ŻELAZNA codziennie.

Pociągi osobowe odchodzą z Krakowa:

- Do Debicy... o godzinie 12tej min. 15 po południu.
o godzinie 9tej min. 5 wieczorem.
Do Wieliczki... o godzinie 6tej min. 30 z rana.
o godzinie 9tej min. 30 wieczorem.
Do Wiednia... o godzinie 6tej min. 10 z rana.
o godzinie 3tej min. 25 po południu.
Do Wrocławia i Warszawy... o godzinie 8ej min. 30 z rana.

Przychodzą do Krakowa:

- Z Debicy... o godzinie 5tej min. 20 z rana.
o godzinie 2ej min. 35 po południu.
Z Wieliczki... o godzinie 10tej min. 46 z rana.
o godzinie 6tej min. 46 wieczorem.
Z Wiednia... o godzinie 11tej min. 25 przed południem.
o godzinie 8ej min. 15 wieczorem.
Z Wrocławia i Warszawy... o godzinie 2ej min. 55 po południu.

Pociągi osobowe z Debicy do Krakowa:

- odchodzą... o godzinie 11tej min. 15 przed południem.
o godzinie 2ej po północy.
Z Krakowa do Debicy:
przychodzą... o godzinie 3ej min. 37 po południu.
o godzinie 12tej min. 25 w nocy.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Lwów 17 lutego. Spęd była rzeźnego na wczorajszym targu liczył 86 sztuk wołów, których w 5ciu stadach po 8 do 32 sztuk z Böhrki, Gródka, Rohatyna i Rozdołu na targowicę przypędzono. Z tej liczby sprzedano — jak nam donoszą — na targu 84 sztuk na potrzeb miasta i ptaczone za wołu, mogącego ważyć 290 fat. wiod. mięsa i 30 fat. łożu. 55r.; sztuka zaś, którą szacowano na 365 fat. mięsa i 45 fat. łożu, kosztowała 73r.30k. m. k. (G. L.)

URZĘDOWE.

Edict. (2-3)

[Z. 11716] Vom k. k. Landesgerichte in Krakau werden in Folge Einreichens des Herrn Avit von Wilkoszewski bürgerlichen Besitzers und Bezugsberechtigten des im Wadowicer Kreise Galiziens liegenden, in der Landtafel Dom 33 pag. 165 vorkommenden Gutes Toporzysko Behufs der Zuweisung des laut Zuschrift der Krakauer k. k. Grundentlastungs-Ministerial-Commission vom 11 September 1856 Z. 4261 für obige Gut bewilligten Urbarial-Entschädigungskapital pr. 19,362 fl. 5 kr. C. M. diejenigen, denen ein Hypothekarrecht auf den genannten Gütern zusteht, hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis zum 31 März 1857 bei diesem k. k. Gerichte schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:
a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den gesetzlichen Erfordernissen vorsehene und legalisirte Vollmacht beizubringen hat;
b) den Betrag der angesprochenen Hypothekforderung, sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Capitale genießen;
c) die bürgerliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt ausserhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigenfalls dieselben lediglich mittelst der Post an den Anmelder, und zwar mit gleichem Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, dass derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er in die Ueberweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungs-Capital nach Massgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte und dass diese stillschweigende Einwilligung in die Ueberweisung auf das obige Entlastungs Capital auch für die noch etwa zu ermittelnden Beträge des Entlastungs-Capitals gelte; werde; das er ferner bei der Verhandlung nicht weiter gehört werden wird. Der die Anmeldefrist Versäumende verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittels gegen ein von den erscheinenden Beteiligte im Sinne §. 5 des kais. Patentos vom 25. September 1850 getroffenes Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, dass seine Forderung nach Mass ihrer bürgerlichen Rangordnung auf der Entlastungs-Capital überwiesen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentos vom 8. November 1853 auf Grund und Boden vorsteht geblieben ist.
Krakau am 20 Jänner 1857.

Edict. (2-3)

[Z. 11,888] Vom k. k. Landesgerichte wird dem, den Wohnorte nach unbekanntem Karl Anton zwei Namen Wawrausch mittelst gegenwärtigen Ediktes bekannt gemacht, es habe wider denselben Frau Ernestine Wawrausch geborene Sienmajer hiergericht untera praes. 20. Juli Z. 7,504 wegen Scheidung von Tisch und Bett eine Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung auf den 22ten April 1857 um 4 Uhr Nachmittags anberaumt wurde.

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

Da der Aufenthaltsort des Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Landesgericht zu dessen Vertretung und auf seine Gefahr und Kosten den hiesigen k. k. Landesadvokaten Herrn Dr. Balke mit Substituierung des Herrn Landesadvokaten Doktor Alth als Kurator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtssache nach Vorschrift der Geseze verhandelt werden wird.

Durch dieses Edikt wird demnach der Belangte erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuthellen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Landesgerichte anzuzeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmässigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem derselbe sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben wird.

Krakau den 20ten Jänner 1857.

Inseraty.

W Aptece pod Barankiem

Wejciecha

MOŁĘDZIŃSKIEGO w Krakowie.

Jako w głównym składzie wielu środków lekarskich paryskich, można dostać każdego czasu:

Rob Boyeau Laffeteur wyrobu Doktora paryskiego Giraudeau de St. Gervais. Lekarstwo to od lat 60ciu w całej Europie słynne, przez Królewski wydział lekarski rozbiernie i potwierdzone, we francuskich, belgijskich i innych zagranicznych szpitalach zaprowadzone, jako najdzielniejszy środek w chorobach syfilietycznych, skrofulicznych, skórnych i wielu innych, wraz z sposobem użycia w językach francuskim, niemieckim, rosyjskim i polskim.

Sirop lenitif pectoral et Pastilles du Flou. Syrop ten i Pastylki leczy wszelki zastarzały kaszel, ból piersi, długoletnią duszność, katar, cierpienia gardłowe w każdym razie z najpomyślniejszym skutkiem, mianowicie w kłusku; ułatwia wyrzucenie flegmy, łagodzi drażnienie gardłowe, słowem, w krótkim czasie leczy najmocniejszy kaszel.

Café de Glands-doux-Hayet. Kawa żółdziawa Hayeta. Środek ten jest zarazem pokarmem i lekarstwem jako posilający, wzmacnia żołądek, zalecany dla osób słabych, delikatnych, a szczególnie dla kobiet i dzieci.

Pilules de Carbonate ferreux inalterable de Vallet przez wielu lekarzy doświadczone, jako jedyny środek w blednicy i innych chorobach.

Dragées de lactate de fer de Gélis et Conté, w blednicy i innych chorobach.

Pastilles alcalines digestives au bicarbonate de soude naturel de Vichy, na wzmożenie osłabionych sił, jako sprawujące apetyt, w żółtaczce, w blednicy.

Café d'Orient. Środek z wielkim skutkiem używany w chorobach piersiowych jako posilający.

Chacon de Bologne. Środek lezący cuchniecie z ust, pruchnienie zębów, a zostawia przyjemny zapach w ustach.

Pâte Pectorale des Naté d'Arabie. Pastylki przez Doktora Delangrenier przyrządzone i przez chemików paryskich rozbiernie, doświadczeniem 45ciu lekarzy stwierdzone, są w swoim rodzaju jedynymi, których wytworność i skuteczność urządzenie stwierdzona w dychawicy, chrypcie, duszności, kłusku i innych przypadłościach piersiowych sprawiają zbawienne skutki.

Naté jest to owoc, którego znaczenie w języku wschodnim jest lezący piersi, i z tego to owocu urządzają się powyższe Pastylki.

Papier Payard et Bloyn. Jest to najdoskonalszym środkiem na odgiętki, które w krótkim czasie zupełnie niekna, tudzież w oparzeniu i odmrożeniu części ciała, jako środek doświadczeniem stwierdzony.

Eau de fleur d'Orange, świeża w najlepszym gatunku.

Hygienique infallible Injection de Brou, ze stosownymi przyrządami, w chorobach syfilietycznych w kilku dniach zupełnie wylecza.

Papier epispastique perfectioné. Do utrzymywania rany po wzykatorych.

Eau balsamique et Odontalgique du Dr. Jackson. Doświadczone jako najdzielniejszy środek przeciw bólowi zębów i dziąseł, zapobiegające od pruchnienia zębów i przeciw skorbutowi.

Wezykatorye paryskie Perdiela już na ceracie płócienną rozsmarowane, które po 3 i 4 razy można przykładać, nie sprawiając żadnego bólu, a zawsze i w bardzo krótkim czasie naciągają pecherze.

Serré bras. Bandaże elastyczne różnej wielkości, szczególnie dla osób noszących apertury.

Suspensoria elastyczne paryskie.

Szpryki szklane, Proszki Seidlickie i wiele innych środków lekarskich paryskich po cenach umiarkowanych dostać można.

Wszelkie obstalunki lekarskie z Paryża przyjmują i w jak najkrótszym czasie dostarczą takowe obowiązuje się.

Ważne doniesienie

o plastrze przeciw reumatyzmowi i pedogrze, wynalazku Dr. BLAU, dyrektora zakładu wód mineralnych w Langenberg. Plaster ten pod nazwą:

(GICHT-PFLASTER)

znany, jest i doświadczony w wielu głównych miastach, leczy on zupełnie wszystkie reumatyczne i artrytyczne bóle głowy, zębów, twarzy, oczów i karku, szum w uszach, kłucie w boku, dychawicę i obrzmienia, tudzież ból w piersiach, krzyżach, plecach, biodrach, w stawach i cierpieniach gardła.

Cena 1 paczki 1 złr. 30 kr., z zapakowaniem do przesyłki 1 złr. 40 kr.

Skład dla Krakowa w aptece Mołędzińskiego pod Barankiem. (168-1-6)

CENNIKOW NASION na rok 1857 JULIUSZA MONHAUPT w Wrocławiu

dostać można bezpłatnie w handlu Alojzego Schwarz w Krakowie przy ulicy Grodzkiej pod L. 225 i 6. — Obstalunki na też nasiona wż wspomniany handel przyjmuje i jak najspieszniej załatwia.

W Drukarni Czasu.

Stanisława Sokalska

po kilkoletnim pobycie za granicą kraju i zwiedzeniu cenniejszych instytucyj naukowych żeńskich, — otwiera

ZAKŁAD WYCHOWANIA PANIEN w Nowym-Sączu.

O cżem donoszą Szanownym Rodzicom i Opiekunom, zapewnia, że nie opuszczoną nie będzie, co tylko może wykształcić wychowanki zakładu na religijne, oświecone i rządne obywatelki. — Rozkład nauk oraz warunki umieszczenia w Zakładzie, bezwzględnie zgłaszającym się udzieloniem zostaną. (101-3)

A. Parczewski i Spółka

w WROCLAWIU

przy ulicy Świdnickiej (Schweidnitzer Strasse) Nr. 4 na dole (parterre) polecają Szanownej Publiczności swój nowo-założony

SKŁAD BŁAWATÓW

jako to: francuskich Szali, Aksamitów, Jedwabi, wełnianych wyrobów, Perkalików, obić na meble, Dywanów, gotowych damskich rzeczy i wszelkich do tej branży handlu należących przedmiotów w cenach jak najumiarkowanych lecz stałych.

Nadmieniają w końcu, iż piśmienne obstalunki jak najpunctualniej i najspieszniej wypełniają, prosimy o łaskawe nadsyłanie takowych pod adresem powyższej naszej firmy. (56-3)

A. Parczewski i Spółka.

Kamienica narożna o jednym pięttrze

w Nowym-Sączu

przy głównym gościńcu położona i zupełnie odwieczona, z salą, kuchnią, 14ma pokojami, stajnią, wozownią, studnią i innymi wygodami, w której obecnie c. k. Urząd obwodowy jest umieszczony, czyniąca rocznie 750 złr. m. k., jest z wolnej ręki do sprzedania. Bliższa wiadomość w miejscu u W. P. Klotzek lub u Ks. M. Garbińskiego w Brzeźnicy obw. Tarnowskim, ost. poczta Debica. (158-2-3)

Kamienica

przy ulicy Różanej pod L. 617

nowo wyrestaurowana, jest z wolnej ręki do sprzedania. Bliższa wiadomość w Ekspedycyi „Czasu“ ustnie lub listami franco. (183-1-2)

Bauholz-Verkauf.

Eine halbe Meile von Jaroslau ist Eichen- und Kiefern-Holz für den Eisenbahnbau in verschiedenen Dimensionen zu verkaufen. Nähere Auskunft ist gegen frankirte Briefe unter der Adresse F... R... in Jaroslau zu erfahren. (133-3-4)

Uwiedomienie dla Gospodarzy!

A. V. KHUEN

DR. KOSCHATE

DR. SWOBODA

Sekretarz wiedeńskiego towarzystwa ochrony bydlat. Prezes prusko-szląskiego głównego towarzystwa ochrony bydlat. polecają w swych sprawozdaniach używanie proszku odżywczego i leżącego dla bydlat, wyrabianego w Apteczce obwodowej Korneuburgkiej.

Dla bydła rogatego w razach chorobliwego wydzielania się mleka wskatku niedokładnego trawienia w podaju skąpmi i złym, gdzie przez użycie tego proszku mleko niestłuchanie się polepsza; na stępienie w początkach podaju krwistego; w paskudniku i wydeciu.

W chorobach koni pozytywek tego proszku jest niewątpliwy w dychawicy; dławieniu i żoźlach żągodnych i zych; tudzież w tyłczaku.

U owiec wywiera zbawienny wpływ na zniweczenie wąsacza; motylicę; również we wszystkich cierpieniach systemu brzuszego których powodem brak czynności.

Jedyny główny skład do rozsyłek

w Apteczce obwodowej pod „ORLEM“

w c. k. mieście obwodowym Korneuburgu

w Niższej Austrii.

Geny: mała paczka 24 kr. mon. konw. — wielka paczka 48 kr. mon. konw.

Każda paczka opatrzona jest pieczęcią Apteki obwodowej, tudzież instrukcją dokładną użycia proszku. Ostrzeżenie. Wzięcie jakiego używa korneuburski proszek bydłcy spowodowało wiele naśladowictw jego. Czujemy się spowodowani ostrzedz Szanowaną Publiczność względem tych fałszowań, gdyż one z naszą produkcją nie mają nic spólnego. Ponadto zatem ekonomowie raczą przy zakupnie baczyć na pieczęć i winiętę któremi paczka jest zaopatrzona, oboje przedstawiają firmę apteki obwodowej korneuburskiej.

Główny skład tegoż PROSZKU na Polskę i Galicyą utrzymuje w KRAKOWIE Kirchmayer i Syn.

- w Białej u C. Stämpła.
w Buczacu u Neckiego aptekarza.
w Bochni u Pawła Niedzielskiego.
w Bielsku u Karola Schaffra.
w Czarniowcach u J. Schmitzla.
w Cieszyńcu u E. F. Schrödera.
w Dolnie u Józ. Trauenfelsa aptek.
w Dzikowie u J. Brudzińskiego.
w Jabloncu F. Hladnego.
w Jaroslawiu u Ign. Baiana.
w Kołomyi u Nowickiego aptekarza.
w Katuszu u Schlesingera aptekarza.
w Lwowie u Konst. Iskierskiego.
w Bierzeczkim u Webera.

Ci z panów aptekarzy i kupców, którzyby sobie życzyli podjąć skład tegoż, raczą się zgłosić wprost albo do Kirchmayera i Syna w Krakowie, albo też do Składu głównego-przesyłkowego w Korneuburgu — i będą zaraz, po nastąpieniu obopólnym porozumieniu w czasopismach ku wiadomości publicznej podani. (2158-7-13)

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Table with 7 columns: Data, Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum., Stan ciep. podług Reaumira, Wilgotn. powietrza względna, Kierunek i natężenie wiatru, Stan NIEBA, Zjawiska napowietrzne, Zmiana ciepła w ciągu dnia.

Czapliński Antoni rządca drukarni.